



## Omega 1220 Movement Parts (1)

*Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>*

# CALIBRE 1220

29 RS SCD CAL CORR STS 18P



PIECES DE RECHANGE · SPARE PARTS · PIEZAS DE RECAMBIO · ERSATZTEILE · PEZZI DI RICAMBIO

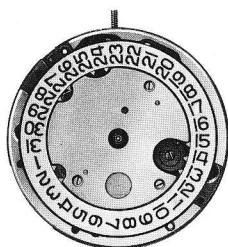
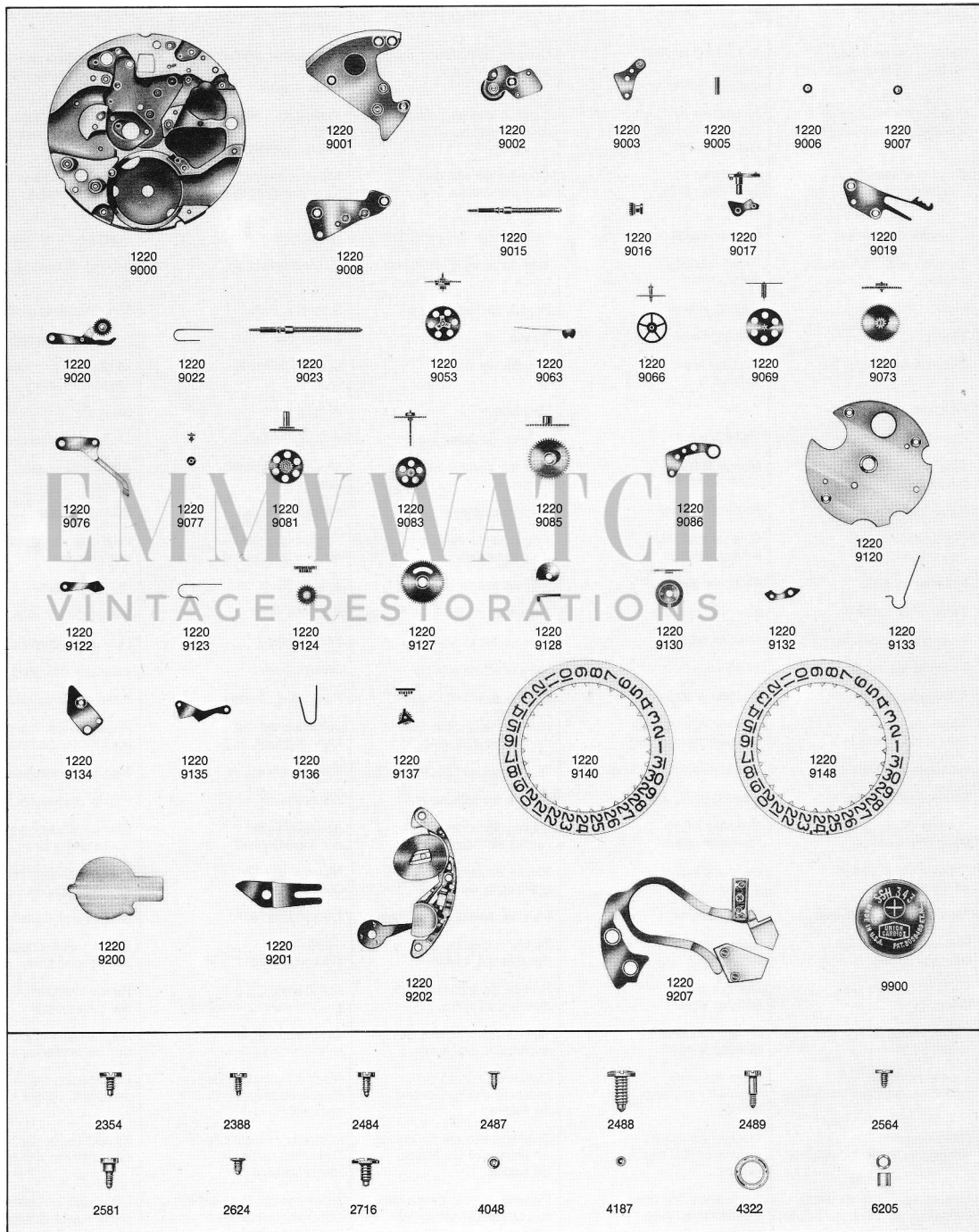
Le N° du calibre se trouve sur le pont de rouage

The calibre No. is on the wheel train bridge

El número del calibre se encuentra en el puente de rodaje

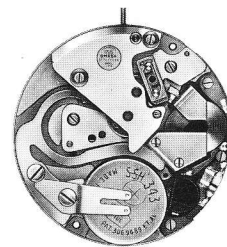
Die Kaliber-Nr. befindet sich auf der Räderwerkbrücke

Il numero del calibro si trova sul ponte del ruotismo



ø d'encageage  
Hauteur totale  
Fréquence

29.00 mm  
5.00 mm  
720 Hz



1220

1974  
Folio 2

## Calibre 1220

Nº	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1220.9000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
1220.9001	Pont de rouage Le Nº du mouvement se trouve sur cette pièce	Wheel train bridge The movement No is on this piece	Puente de rodaje El Nº de máquina se encuentra en esta pieza	Räderwerkbrücke Die Werknummer befindet sich auf diesem Stück	Ponte del ruotismo Il numero del movimento si trova su questo pezzo
1220.9002	Pont intermédiaire	Intermediate bridge	Puente intermedio	Zwischenbrücke	Ponte intermedio
1220.9003	Pont de moyenne	Friction wheel bridge	Puente de rueda primera	Kleinbodenradkloben	Ponte della ruota media
1220.9005	Tube de centre	Center pipe	Tubito de centro	Zentrumlagerrohr	Tubo di centro
1220.9006	Chaton d'axe de couplage, dessous	In setting of coupling axle, lower	Chatón de eje de acoplamiento, debajo	Steinfutter der Kupplungsachse, unten	Castone di asse di accoppiamento, sotto
1220.9006	Chaton de premier mobile, dessus-dessous	In setting of first mobile, upper-lower	Chatón del primer móvil, encima-debajo	Steinfutter erstes Rad, oben - unten	Castone del primo mobile, sopra-sotto
1220.9006	Chaton de deuxième mobile, dessus-dessous	In setting of second mobile, upper-lower	Chatón del segundo móvil, encima-debajo	Steinfutter zweites Rad, oben - unten	Castone del secondo mobile, sopra-sotto
1220.9007	Chaton d'axe de couplage, dessus	In setting of coupling axle, upper	Chatón de eje de acoplamiento, encima	Steinfutter der Kupplungsachse, oben	Castone di asse di accoppiamento, sopra
1220.9008	Barrette de centre	Center cock	Puentecito de centro	Minutenradkloben	Ponticello di centro
1220.9015	Tige de mise à l'heure, courte	Hand-setting stem, short	Tija de puesta en hora, corta	Zeigerstellwelle, kurz	Albero di messa all'ora, corto
1220.9016	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
1220.9017	Tirette	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
1220.9019	Ressort de tirette	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
1220.9020	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
1220.9022	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
1220.9023	Tige de mise à l'heure, longue	Hand-setting stem, long	Tija de puesta en hora, larga	Zeigerstellwelle, lang	Albero di messa all'ora, lungo
1220.9053	Roue moyenne	Friction wheel	Rueda media	Kleinbodenrad	Ruota media
1220.9063	Friction de roue de seconde	Sweep second wheel friction	Fricción de rueda de segundos	Friktionsfeder für Sekundenrad	Frizione della ruota dei secondi
1220.9066	Premier mobile	First mobile	Primer móvil	Erstes Rad	Primo mobile
1220.9069	Deuxième mobile	Second mobile	Segundo móvil	Zweites Rad	Secondo mobile
1220.9073	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minuteria
1220.9076	Bascule de stop	Stop-lever	Palanquita de paro	Stopphebel	Bascula del stop
1220.9077	Axe de couplage	Coupling axle	Eje de acoplamiento	Kupplungsachse	Asse di accoppiamento
1220.9081	Roue de centre avec chaussée, H 1	Center wheel with cannon pinion, H 1	Rueda de centro con cañón de minutos, H 1	Minutenrad mit Minutenrohr, H 1	Ruota di centro con rochetto dei minuti, H 1
1220.9083	Roue de seconde, H 1	Center second wheel, H 1	Rueda de segundos, H 1	Sekundenrad, H 1	Ruota dei secondi, H 1
1220.9085	Roue des heures, H 1	Hour wheel, H 1	Rueda de horas, H 1	Stundenrad, H 1	Ruota delle ore, H 1
1220.9086	Plaque d'appui de roue des heures	Bearing plate for hour wheel	Placa de apoyo para rueda de horas	Abstützplatte für Stundenrad	Placca d'appoggio della ruota delle ore
1220.9120	Plaque de maintien de quantième	Date indicator guard	Placa de sujeción del indicador de fecha	Halteplatte für Datumanzeiger	Placca di guardia del calendario
1220.9122	Sautoir de quantième	Date jumper	Muelle flexible de fecha	Datumsperre	Scatto del calendario
1220.9123	Ressort de sautoir de quantième	Date jumper spring	Resorte del muelle flexible de fecha	Feder für Datumsperre	Molla dello scatto del calendario
1220.9124	Renvoi double de quantième	Double date setting wheel	Rueda de transmisión doble de fecha	Doppeltes Datumanzeigerstellrad	Rinvio doppio del calendario
1220.9127	Roue entraîneuse de quantième	Date indicator driving wheel	Rueda de arrastre del indicador de fecha	Datumanzeigermitnehmerrad	Ruota conductrice del calendario
1220.9128	Came de roue entraîneuse de quantième	Cam for date indicator driving wheel	Cama de rueda de arrastre del indicador de fecha	Nockenscheibe für Datumanzeigermitnehmerrad	Eccentrico della ruota conductrice del calendario
1220.9130	Cale de roue entraîneuse de quantième	Wedge for date indicator driving wheel	Suplemento de rueda de arrastre del indicador de fecha	Distanzscheibe für Datumanzeigermitnehmerrad	Zeppa della ruota conductrice del calendario
1220.9132	Levier de came de roue entraîneuse de quantième	Cam lever for date indicator driving wheel	Palanquita de cama de rueda de arrastre del indicador de fecha	Nockenscheibenhebel für Datumanzeigermitnehmerrad	Leva dell'eccentrico della ruota conductrice del calendario
1220.9133	Ressort de levier de came de roue entraîneuse de quantième	Cam lever spring for date indicator driving wheel	Muelle de palanquita de cama de rueda de arrastre del indicador de fecha	Nockenscheibenhebelfeder für Datumanzeigermitnehmerrad	Molla della leva dell'eccentrico della ruota conductrice del calendario
1220.9134	Plaque de bascule de correcteur de quantième	Plate of date corrector lever	Placa de báscula del corrector de fecha	Platte für Datumkorrekturhebel	Placca di bascula del correttore del calendario

## Calibre 1220

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1220.9135	Bascula de correcteur de quantième	<i>Date corrector lever</i>	Báscula del corrector de fecha	<i>Datumkorrekturhebel</i>	Bascula del correttore del calendario
1220.9136	Ressort de bascule de correcteur de quantième	<i>Date corrector lever spring</i>	Muelle de báscula del corrector de fecha	<i>Feder für Datumkorrekturhebel</i>	Molla della bascula del correttore del calendario
1220.9137	Correcteur de quantième	<i>Date corrector</i>	Corrector de fecha	<i>Datumkorrektor</i>	Correttore del calendario
1220.9140	Indicateur de quantième, décalqué, T = 3 h - G = 3 h	<i>Date indicator, printed, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicador de fecha, calcado, T = 3 h - G = 3 h	<i>Datumanzeiger mit Druckbild, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicatore del calendario, ricalcato, T = 3 h - G = 3 h
1220.9148	Indicateur de quantième, décalqué, T = 12 h - G = 3 h	<i>Date indicator, printed, T = 12 h - G = 3 h</i>	Indicador de fecha, calcado, T = 12 h - G = 3 h	<i>Datumanzeiger mit Druckbild, T = 12 h - G = 3 h</i>	Indicatore del calendario, ricalcato, T = 12 h - G = 3 h
1220.9200	Isolation de contact de pile	<i>Insulator plate for power cell contact</i>	Aislador de pila	<i>Isolationsunterlage für Batterie</i>	Isolazione di contatto della pila
1220.9201	Bride de maintien de pile	<i>Bridle for power cell</i>	Brida de sujeción de pila	<i>Batteriehaltebügel</i>	Brida d'appoggio della pila
1220.9202	Circuit d'entretien	<i>Maintenance circuit</i>	Circuito de mantenimiento	<i>Unterhaltstromkreis</i>	Circuito d'alimentazione
1220.9207	Résonateur	<i>Resonator</i>	Oscilador	<i>Resonator</i>	Risonatore
2354	Vis de ressort de levier de came de roue entraîneuse de quantième	<i>Screw for cam lever spring for date indicator driving wheel</i>	Tornillo de muelle de palanquita de cama de rueda de arrastre del indicador de fecha	<i>Schraube für Nockenscheibenhebel-feder für Datumanzeiger-mitnehmerrad</i>	Vite della molla della leva dell'eccentrico della ruota conduttrice del calendario
2388	Vis de barrette de centre (Glucydur)	<i>Screw for center cock (Glucydur)</i>	Tornillo de puentecito de centro (Glucydur)	<i>Schraube für Minutenradkloben (Glucydur)</i>	Vite del ponticello di centro (Glucydur)
2484	Vis de pont de rouage, courte	<i>Screw for wheel train bridge, short</i>	Tornillo de puente de rodaje, corto	<i>Schraube für Räderwerkbrücke, kurze</i>	Vite del ponte del ruotismo, corta
2484	Vis de pont intermédiaire	<i>Screw for intermediate bridge</i>	Tornillo de puente intermedio	<i>Schraube für Zwischenbrücke</i>	Vite del ponte intermedio
2484	Vis de barrette de centre (Acier)	<i>Screw for center cock (Steel)</i>	Tornillo de puentecito de centro (Acero)	<i>Schraube für Minutenradkloben (Stahl)</i>	Vite del ponticello di centro (Acciaio)
2487	Vis de plaque de maintien de quantième	<i>Screw for date indicator guard</i>	Tornillo de placa de sujeción del indicador de fecha	<i>Schraube für Halteplatte für Datumanzeiger</i>	Vite della placca di guardia del calendario
2488	Vis de résonateur (+ bride de maintien de pile)	<i>Screw for resonator (+ bridle for power cell)</i>	Tornillo del oscilador (+ brida de sujeción de pila)	<i>Schraube für Resonator (+ Batteriehaltebügel)</i>	Vite del risonatore (+ brida di fissaggio della pila)
2489	Vis de pont de rouage, longue	<i>Screw for wheel train bridge, long</i>	Tornillo de puente de rodaje, largo	<i>Schraube für Räderwerkbrücke, lange</i>	Vite del ponte del ruotismo, lunga
2564	Vis de pont de moyenne (+ plaque d'appui de roue des heures)	<i>Screw for friction wheel bridge (+ bearing plate for hour wheel)</i>	Tornillo de puente de rueda primera (+ placa de apoyo para rueda de horas)	<i>Schraube für Kleinbodenradkloben (+ Abstützplatte für Stundenrad)</i>	Vite del ponte della ruota media (+ placca d'appoggio della ruota delle ore)
2564	Vis de roue entraîneuse de quantième	<i>Screw for date indicator driving wheel</i>	Tornillo de rueda de arrastre del indicador de fecha	<i>Schraube für Datumanzeiger-mitnehmerrad</i>	Vite della ruota conduttrice del calendario
2581	Vis de circuit d'entretien	<i>Screw for maintenance circuit</i>	Tornillo de circuito de mantenimiento	<i>Schraube für Unterhaltstromkreis</i>	Vite del circuito d'alimentazione
2624	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebel-feder</i>	Vite della molla della levetta di messa all'ora
2624	Vis de plaque de bascule de correcteur de quantième	<i>Screw for plate of date corrector lever</i>	Tornillo de placa de báscula del corrector de fecha	<i>Schraube für Platte für Datum-korrekturhebel</i>	Vite della placca di bascula del correttore del calendario
2716	Vis de bride de fixation	<i>Screw for casing clamp</i>	Tornillo de brida de fijación	<i>Schraube für Werkbefestigungsbügel</i>	Vite della brida di fissaggio
4048	Pierre de roue de minuterie, dessus-dessous	<i>Jewel for minute wheel, upper-lower</i>	Piedra de rueda de minutería, encima-debajo	<i>Stein für Wechselrad, oben - unten</i>	Pietra della ruota della minuteria, sopra-sotto
4187	Pierre de roue moyenne, dessus-dessous	<i>Jewel for friction wheel, upper-lower</i>	Piedra de rueda primera, encima-debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben - unten</i>	Pietra della ruota media, sopra-sotto
4187	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for center second wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4322	Pierre de roue des heures	<i>Jewel for hour wheel</i>	Piedra de rueda de horas	<i>Stein für Stundenrad</i>	Pietra della ruota delle ore
6205	Fixateur de cadran	<i>Dial fixer</i>	Fijador de esfera	<i>Zifferblatthalter</i>	Ganci di fissaggio del quadrante
9900	Pile	<i>Power cell</i>	Pila	<i>Batterie</i>	Pila